

ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੈਂਬਰ

JOHAN KLEHS  
ਫਸਟ ਡਿਸਟਰਿਕਟ  
Hayward

DEAN ANDAL  
ਸੈਕੰਡ ਡਿਸਟਰਿਕਟ  
Stockton

CLAUDE PARRISH  
ਬਰਡ ਡਿਸਟਰਿਕਟ  
Torrance

JOHAN CHIANG  
ਫਰਬ ਡਿਸਟਰਿਕਟ  
Los Angeles

KATHLEEN CONNELL  
ਸਟੇਟ ਕੰਟਰੋਲਰ  
Sacramento

ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ  
JAMES E. SPEED

## ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵੇਚਣਾ

ਸਟੇਟ ਬੋਰਡ ਆਫ ਈਕੁਲਾਇਜ਼ੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਸਟੇਟ ਬੋਰਡ ਆਫ ਈਕੁਲਾਇਜ਼ੇਸ਼ਨ, ਤੁਹਾਡਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਵੇਂ ਬਿਜਨਸ (ਕਾਰੋਬਾਰ) ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਉੱਦਮੀਆਂ ਅਤੇ ਬਿਜਨਸ ਵਿਚ ਖਤਰਾ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਵਪਾਰੀਆਂ ਦਾ ਅਮੀਰ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਵੀ ਉਤਨੀ ਹੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਦੀ ਕਾਮਨਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਕਿਤਾਬਚਾ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੁਝ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਗੱਲ ਨੋਟ ਕਰੋ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੇ ਬਿਜਨਸਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਟੈਕਸ ਕਾਨੂੰਨ ਬਹੁਤ ਗੁੰਡਲਦਾਰ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਲਿਖਤ ਕੋਈ ਸਰਬਪੱਖੀ ਗਾਈਡ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ, ਤੁਹਾਡੇ ਟੈਕਸ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਜ਼ਬਾਨਾਂ ਵੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਾਨੂੰ ਅਗਾਊਂ ਦੱਸੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਹਰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਬਾਨ ਥੋਲਣ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਜਣਾ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਵੋ।

ਨੋਟ: ਇਸ ਲਿਖਤ ਵਿਚਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਆਸ ਅਤੇ ਫਰਵਰੀ 2001 ਤੱਕ ਦੀ ਹੈ। ਸੋਲਜ਼ ਅਤੇ ਯੂਜ਼ ਟੈਕਸ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਨਿਯਮ ਗੁੰਡਲਦਾਰ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬਦਲੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਇਸ ਲਿਖਤ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਜਾਂ ਨਿਯਮਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਕੋਈ ਮਤਭੇਦ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਫੈਸਲੇ ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਨਿਯਮਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਹੋਣਗੇ।

100 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਸਟੇਟ ਬੋਰਡ ਆਫ ਈਕੁਲਾਇਜ਼ੇਸ਼ਨ (ਬੋਰਡ), ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਸੂਬੇ ਲਈ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਵੇਲੇ, ਇਹ ਏਜੰਸੀ ਟੈਕਸਾਂ ਅਤੇ ਫੀਜ਼ਾਂ ਦੇ 26 ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਟੈਕਸ ਇਕੱਠੇ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਇਕ ਮਿਲੀਅਨ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬਿਜਨਸ ਬੋਰਡ ਨਾਲ ਰਜਿਸਟਰ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਟੈਕਸਾਂ ਨਾਲ, ਸਕੂਲਾਂ, ਹਸਪਤਾਲਾਂ, ਪ੍ਰਲੀਸ, ਸੜਕਾਂ, ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

### ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ

ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਸੈਲਰਜ਼ (ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ ਦਾ) ਪਰਮਿਟ, ਤੁਹਾਨੂੰ, ਥੋਕ ਜਾਂ ਪ੍ਰਚੂਨ ਵਿਚ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵੇਚਣ ਅਤੇ ਮਾਲ ਸਪਲਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਰੀਸੇਲ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ("ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਬਨਾਮ ਰੀਸੇਲ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ" ਦੇਖੋ)। ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ, ਬੋਰਡ ਆਫ ਈਕੁਲਾਇਜ਼ੇਸ਼ਨ ਨਾਲ ਰਜਿਸਟਰ ਹੋਣ ਵੇਲੇ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ, ਚੀਜ਼ਾਂ, ਗੱਡੀਆਂ, ਜਾਂ ਹੋਰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਨਿਸ਼ਚਤ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੋਵੇ, ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵੇਚਣ ਜਾਂ ਲੀਜ਼ ਤੇ ਦੇਣ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰਜਿਸਟਰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਆਰਜ਼ੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਹੀ ਕਿਉਂ ਨਾ ਵੇਚਣੀਆਂ ਹੋਣ। (ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਪਰਮਿਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 30 ਦਿਨ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨਹੀਂ ਵੇਚਣੀਆਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕਰਿਸਮਿਸ ਟਰੀ ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ ਜਾਂ ਮੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਦਸਤਕਾਰੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ)। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਗੱਲ ਨੋਟ ਕਰੋ ਕਿ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੋਕਲ, ਸਟੇਟ, ਜਾਂ ਫੈਡਰਲ ਕਾਨੂੰਨ ਅਧੀਨ ਕੋਈ ਹੋਰ ਅਧਿਕਾਰ, ਰਿਆਇਤਾਂ, ਜਾਂ ਦਰਜਾ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ।

### ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਬਨਾਮ ਰੀਸੇਲ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਅਤੇ ਰੀਸੇਲ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੇ ਸੁਬਦਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਢੂਜੇ ਦੀ ਥਾਂ ਵਰਤ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਇਹ ਵੱਖ ਵੱਖ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਹਨ। ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਸਾਡੀ ਏਜੰਸੀ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵੇਚਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਲੈ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬਿਜਨਸ ਵਿਚ ਵੇਚੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਸਪਲਾਇਰਾਂ ਨੂੰ ਰੀਸੇਲ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਰੀਸੇਲ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੇਣ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ, ਵੇਚਣ ਵਾਲੇ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਟੈਕਸ ਦਿੱਤਿਆਂ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ, ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਪਰਮਿਟ (ਬਾਇੰਗ ਪਰਮਿਟ) ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਜੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਬਿਜਨਸ ਵਿਚ ਵੇਚਣ ਦੀ ਥਾਂ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਟੈਕਸ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ (ਜਿਵੇਂ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ)।

### ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕਰਨਾ

ਤੁਸੀਂ ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ (ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ) ਸਾਡੇ ਵੈਬਸਾਈਟ [www.boe.ca.gov](http://www.boe.ca.gov) ਤੋਂ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਸਾਡੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੈਟਿੰਗ ਨੂੰ 1-800-400-7115 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਮੰਗਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਾਂ ਲੋਕਲ ਫੀਲਡ ਆਫਿਸ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਅਪਲਾਈ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪਰਮਿਟ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ 7 ਤੋਂ 14 ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲੇਗਾ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਜਾ ਕੇ ਅਪਲਾਈ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਫੀਲਡ ਆਫਿਸ, ਤੁਹਾਡਾ ਪਰਮਿਟ ਉਸੇ ਦਿਨ ਜਾਰੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਰੋ, ਇਸ ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰੋ, ਅਤੇ ਮੰਗੋ ਗਏ ਹੋਰ ਪੇਪਰਾਂ (ਡਾਕਘਰੈਟਸ) ਦੇ ਨਾਲ ਡਾਕ ਵਿਚ ਭੇਜੋ।

ਆਪਣੀ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਭਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਿਜਨਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਪਵੇਗੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ

ਬੈਂਕ ਦੇ ਅਕਾਊਂਟ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਅਤੇ ਐਂਦਾਜ਼ਨ ਆਮਦਨ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਬਿਜ਼ਨਸ ਖਰੀਦਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਮਾਲਕ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਦਾ ਨੰਬਰ ਦੱਸਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਇਹ ਪੱਕਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਮਾਲਕ ਵੱਲ ਰਹਿੰਦੇ ਸੈਲਰਜ਼ ਜਾਂ ਯੂਜ਼ ਟੈਕਸ ਨਾ ਦੇਣੇ ਪੈਣ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਿਜ਼ਨਸ ਖਰੀਦਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਟੈਕਸ ਕਲੀਰੈਸ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਦੀ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪਰ, ਤੁਹਾਡੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਦੀ ਕਿਸਮ ਅਤੇ ਟੈਕਸ ਦੇਣ ਯੋਗ ਐਂਦਾਜ਼ਨ ਵਿਕਰੀ ਮੁਤਾਬਕ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ ਸਕਿਊਰਟੀ ਡਿਪਾਜ਼ਿਟ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

## ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਰੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ

ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ:

- ਇਹ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਵਕਤ ਲਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਵਿਚ ਸੈਲਰਜ਼ ਅਤੇ ਯੂਜ਼ ਟੈਕਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਸਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਹੈ।
- ਆਪਣੀ ਵਿਕਰੀ ਅਤੇ ਖਰੀਦ ਦਾ ਪੂਰਾ ਰਿਕਾਰਡ ਰੱਖਣਾ ਪਵੇਗਾ (“ਰਿਕਾਰਡ ਰੱਖਣਾ” ਦੇਖੋ)।
- ਬੋਰਡ ਕੋਲ ਨਿਸ਼ਚਤ ਸਮਿਆਂ ਤੋਂ ਸੈਲਰਜ਼ ਅਤੇ ਯੂਜ਼ ਟੈਕਸ ਰਿਟਰਨਾਂ ਭਰਨੀਆਂ ਪੈਣਗੀਆਂ। ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਸਮੇਂ ਬਾਰੇ ਬੋਰਡ ਫੈਸਲਾ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਹੀਨਾਵਾਰ, ਤਿਮਾਹੀ, ਜਾਂ ਸਲਾਨਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਹਿਦਾਇਤਾ ਦੇਵੇਗਾ।
- ਆਪਣੀ ਵਿਕਰੀ ਅਤੇ ਖਰੀਦ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਬਕਾਇਆ ਸੈਲਰਜ਼ ਜਾਂ ਯੂਜ਼ ਟੈਕਸ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ (ਨੋਟ: ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਵੇਚਣ ਵੇਲੇ, ਤੁਸੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਗਾਹਕ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਟੈਕਸ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਪੈਸੇ ਇਕੱਠੇ ਕਰੋ। ਤੁਹਾਡੀ ਰਸੀਦ ਜਾਂ ਇਨਵੋਆਇਸ ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਸੈਲਰਜ਼ ਟੈਕਸ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।)

## ਰਿਕਾਰਡ ਰੱਖਣਾ

ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਹ ਸਾਰਾ ਰਿਕਾਰਡ ਰੱਖਣਾ ਪਵੇਗਾ, ਜਿਹੜਾ ਸੇਲਜ਼ ਅੰਡ ਯੂਜ਼ ਟੈਕਸ ਕਾਨੂੰਨ ਅਧੀਨ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਲਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ:

- ਤੁਹਾਡੀ ਆਮਦਨ ਅਤੇ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਦੱਸਣ ਵਾਲੇ ਅਕਾਊਂਟ ਦੇ ਰਜਿਸਟਰ (ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਤੁਹਾਡਾ ਆਮ ਵਹੀ-ਖਾਤਾ ਅਤੇ ਜਨਨਲਜ਼)। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕੰਪਿਊਟਰ ਤੇ ਵੀ ਸਾਂਭੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।
- ਅਸਲੀ ਇੰਦਰਾਜ਼ਾਂ ਦੇ ਉਹ ਪੇਪਰ (ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ, ਬਿੱਲ, ਰਸੀਦਾਂ, ਇਨਵੋਆਇਸਾਂ, ਜੋਬ ਆਰਡਰ, ਕੌਨਟਰੈਕਟਸ, ਜਾਂ ਹੋਰ ਪੇਪਰ) ਜੋ ਅਕਾਊਂਟ ਦੇ ਰਜਿਸਟਰਾਂ ਵਿਚਲੇ ਇੰਦਰਾਜ਼ਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹਨ।
- ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਟੈਕਸ ਰਿਟਰਨਾਂ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤੇ ਪੇਪਰ (ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ) ਅਤੇ ਵਰਕਸ਼ੀਟਾਂ।
- ਆਪਣੇ ਗਾਹਕਾਂ ਤੋਂ ਲਏ ਗਏ ਕੋਈ ਵੀ ਰੀਸੇਲ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ।

ਤੁਹਾਡੇ ਰਿਕਾਰਡ ਨੂੰ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਖਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ:

- ਬਿਜ਼ਨਸ ਦੀ ਸਾਰੀ ਆਮਦਨ ਦੀਆਂ ਕੁਲ ਰਸੀਦਾਂ, ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਅਤੇ ਲੀਜ਼ਾਂ ਸਮੇਤ - ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਹ ਆਮਦਨ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਤੁਸੀਂ ਟੈਕਸ ਤੋਂ ਛੋਟ ਸਮਝਦੇ ਹੋ।
- ਆਪਣੀ ਟੈਕਸ ਰਿਟਰਨ ਤੇ ਕਲੇਮ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕਟੋਤੀਆਂ।
- ਵਿਕਰੀ ਜਾਂ ਲੀਜ਼ ਤੇ ਦੇਣ ਲਈ, ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਖਰੀਦੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਕੁੱਲ ਖਰੀਦ-ਕੀਮਤ।

ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਸੈਲਰਜ਼ ਅਤੇ ਯੂਜ਼ ਟੈਕਸ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਚਾਰ ਸਾਲ ਲਈ ਰੱਖਣੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।

## ਤੁਹਾਡੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਲੋੜਾਂ

ਸੈਲਰਜ਼ ਪਰਮਿਟ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਠਲੇ ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਫੀਸ ਦੇ ਇਕ ਜਾਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਹੋਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਆਪਣਾ ਬਿਜ਼ਨਸ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੋਰ ਲਾਇਸੰਸ, ਪਰਮਿਟ, ਜਾਂ ਪੇਪਰ ਲੈਣ ਦੀ ਲੋੜ ਵੀ ਪੈ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਚੈਂਬਰਜ਼ ਆਫ ਕਮਰਸ, ਆਰਬਿਕ ਤੱਕੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਸੰਸਥਾਵਾਂ, ਅਤੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇ ਚੰਗੇ ਵਸੀਲੇ ਹਨ। ਕਿਸੇ ਸਿਟੀ ਜਾਂ ਕਾਊਂਟੀ ਦਾ ਬਿਜ਼ਨਸ ਲਾਇਸੰਸਿੰਗ ਵਿਭਾਗ ਅਕਸਰ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਸਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

## ਟੈਕਸਪੇਅਰਜ਼ ਰਾਈਟਸ ਐਡਵੋਕੇਟ

ਕੈਲੋਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ ਟੈਕਸ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਵਜੋਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹੱਕ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਭੇਤ ਗੁਪਤ ਰੱਖਣ ਦਾ ਹੱਕ, ਨਿਆਂਪੂਰਵਕ ਸਲੂਕ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਹੱਕ, ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਵਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਾਰਵਾਈ ਵਿਰੁੱਧ ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਬੋਰਡ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਮਤਭੇਦ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਬੋਰਡ ਵਲੋਂ ਚਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਟੈਕਸ ਜਾਂ ਫੀਸ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਧੀਨ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਟੈਕਸਪੇਅਰਜ਼ ਰਾਈਟਸ ਐਡਵੋਕੇਟ'ਜ਼ ਆਫਿਸ ਨੂੰ 1-888-324-2798 ਤੇ ਮੁਫਤ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

## ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੋਭਾਸੀਏ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਤਾਂ ਅਪੈਂਟਿਟਮੈਂਟ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ। ਅਸੀਂ ਬੋਰਡ ਦਾ ਉਹ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਲੱਭਣ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ, ਜਿਹੜਾ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਬਾਨ ਬੋਲਦਾ ਹੋਵੇ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਦੋਭਾਸੀਆ ਵੀ ਲਿਆ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਅਸੀਂ ਹਰ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਮਝ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ। ਸਾਡੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੁਭਾਅ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਦੱਸੋ।

ਬੋਰਡ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਟੈਕਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ, ਲਿਖਤਾਂ, ਟੈਕਸ ਬਾਰੇ ਖਬਰਾਂ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਤੇ [www.boe.ca.gov](http://www.boe.ca.gov). ਦੇ ਵੈਬਸਾਈਟ ਤੋਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।